

HYUNDAI BIDET

NÁVOD K POUŽITÍ

HDB-1500R



www.hyundaibidet.cz
www.hyundaibidet.sk



Příprava

Instalace

Použití

Údržba
a čištění



Tento návod k použití obsahuje záruční list

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití

■ 240V / 50Hz  **Ver 2.0**

13. Záruční podmínky

ZÁRUČNÍ LIST

Typ zboží (dále též „zařízení“):

Výrobní číslo:

Typ produktu:

Datum prodeje:

Záruční doba: 24 měsíců

Razítko a podpis prodávajícího:

Záruční podmínky

1. Případnou reklamaci uplatňujte v záruční době u prodejce. Při reklamaci předložte tento řádně vyplněný záruční list, kompletní zařízení a uveďte přesný charakter závady.

Pro urychlení a jednodušší vyřízení reklamace doporučujeme uschovat původní obal.

Při případné reklamaci zasílejte zboží hygienicky ošetřené a zbavené nečistot!

V opačném případě nebude zboží k reklamaci přijato.

2. Záruka se nevztahuje zejména na vady způsobené neodborným nebo neoprávněným zásahem, používáním v rozporu s návodem k obsluze, vniknutím cizích látek do zařízení, nesprávnou údržbou; v případě poškození vlivem neodvratné události (živelná pohroma), mechanickým poškozením vinou zákazníka.

3. Neúplný nebo neoprávněně změněný záruční list je neplatný.

4. Reklamace, včetně odstranění vady, bude vyřízena do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou na lhůtě delší.

Výrobce:

WACO Corp.
(OLD : Hyundai Wacotec Co., Ltd.)

Prodejce:

Poznámky

WACO Corp.

(OLD : Hyundai Wacotec Co., Ltd.)

**TOTO ZAŘÍZENÍ JE URČENO POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ
PŘED INSTALACÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD K POUŽITÍ**

Poznámky:

1. Zařízení by mělo být instalováno podle tohoto návodu.
2. Pečlivě si přečtete návod a zařízení řádně nainstalujte.
3. Tento návod uschovejte na snadno dostupném místě.
4. Zařízení sami neopravujte. Na zařízení by se Vám již nevztahovala záruka.

OBSAH

1. Bezpečnostní pokyny	4
2. Vlastnosti zařízení	8
3. Popis všech součástí	9
4. Instalace	11
5. Zkušební provoz	15
6. Demontáž zařízení	16
7. Jak zařízení používat	18
8. Uživatelské nastavení	22
9. Údržba a čištění	24
10. Než kontaktujete servis	26
11. Specifikace zařízení	27
12. Tabulka porovnání	28
13. Záruční podmínky	30

Příprava

Instalace

Použití

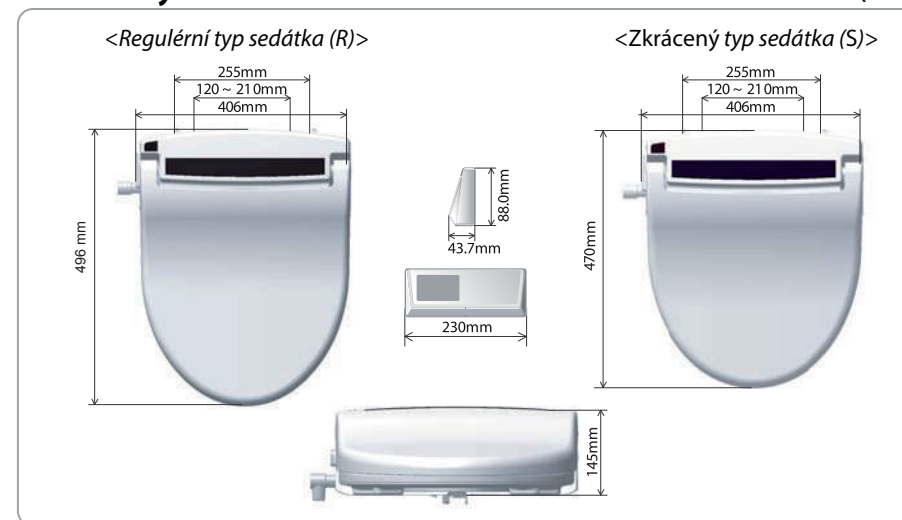
Údržba
a čištění

12. Tabulka porovnání

	Funkce	HDB - 1500R
Funkce WASH/DRY	Mytí	●
	Bidet	●
	Klystýrové mytí	●
	Sušení	●
	Deodorační funkce	●
	Bublinové mytí	●
	Nepřetržitá dodávka teplé vody	●
	Automatická úspora energie	●
Funkce pro pohodlí	Zjišťování úspory energie	●
	Masáž	●
	Pulzování	●
	Dálkové ovládání	●
	Vyhřívané sedátko	●
	Soft lid (Zpomalovač víka bidetu)	●
	Odmontovatelná hlavní jednotka	●
	Dětský režim	●

■ Rozměry

(mm)



11. Specifikace výrobku

Položka			HDB - 1500R
Doporučené napětí			AC 220 V-240 V, 50 Hz
Maximální příkon			1670 W
Délka elektrického kabelu			1,8 m
Způsob připojení vody			přímé připojení k vodní hadici
Tlak vody			0,7-7,5 bar
Mytí	Objem vody	Mytí	0,7 l/min
		Bidet	0,7 l/min
		Klystýr	0,7 l/min
	Nastavení tlaku vody		pětistupňové nastavení
	Nastavení teploty		pokojeová teplota – 38 °C
	Příkon topení		1600 W
	Bezpečnostní zařízení		teplotní pojistka, teplotní spínač
	Vyhřívané sedátko	Nastavení teploty	
Příkon topení		55 W	
Bezpečnostní zařízení		teplotní pojistka	
Sušení	Nastavení teploty		pokojeová teplota – 50 °C
	Příkon topení		250 W
	Bezpečnostní zařízení		teplotní pojistka, bimetal
Deodorace			katalytická deodorace
Rozměry zařízení	Zkrácený typ	406 mm x 470 mm x 145 mm	
	Regulérní typ	406 mm x 496 mm x 145 mm	
Hmotnost zařízení	Zkrácený typ	hrubá hmotnost balení 7,3 kg	
	Regulérní typ	hrubá hmotnost balení 7,5 kg	

Údržba a čištění

01. Bezpečnostní pokyny

● Jednotlivé symboly znamenají:



Výstraha

Nebezpečí smrti nebo smrtelného zranění při porušení pokynů



Varování

Nebezpečí zranění nebo materiální škody při porušení pokynů

● Jednotlivé ikony znamenají



znamená zákaz



Zákaz demontáže



Nedotýkejte se mokřýma rukama



Zákaz používání ohně



Nestříkejte vodu



Obecný zákaz



znamená povinnost



Závazný pokyn



Uzemnění

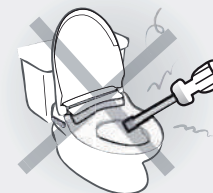


Výstraha



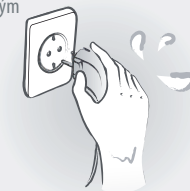
Demontáž, změny nebo opravy jsou zakázány.

► Nebezpečí požáru nebo zásahu elektrickým proudem



Nezapojujte ani se nedotýkejte elektrického kabelu mokřýma rukama

► Nebezpečí zásahu elektrickým proudem



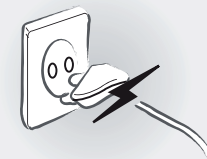
Nestříkejte vodu na hlavní těleso výrobku nebo elektrickou zástrčku.

► Nebezpečí požáru nebo zásahu elektrickým proudem



Nepoužívejte poškozený elektrický kabel nebo zástrčku.

► Nebezpečí požáru nebo zásahu elektrickým proudem



10. Než kontaktujete servis

⚠ Výstraha

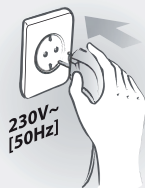
Nezapomeňte na uzemnění

- ▶ Vždy používejte zásuvku s elektrodou pro uzemnění (Zásuvka s uzemněním - zkontrolujte, zda je uzemněna).
- ▶ Není-li zemnicí elektroda k dispozici, zajistěte samostatné uzemnění.
- ▶ Není-li zařízení uzemněno, může dojít k výpadku nebo úrazu elektrickým proudem.



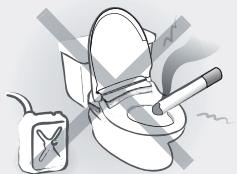
Elektrickou zástrčku zapojte výhradně do zásuvky 220-240V.

- ▶ Nebezpečí zahřátí nebo požáru.



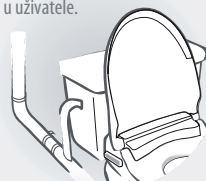
Příprava

Nenechávejte v blízkosti zařízení cigaretu nebo hořlavé materiály; neházejte do zařízení cigarety.

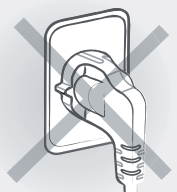


Nepřipojujte zařízení k vodní trubce pro průmyslové použití.

- ▶ Nebezpečí zánětu kůže u uživatele.



Nezapojujte zařízení do elektrické sítě, není-li jeho instalace na toaletě dokončena.



Jsou-li elektrický kabel nebo zástrčka poškozeny, vždy se obraťte na servisní středisko a v případě potřeby je vyměňte.



Neblokujte otvor pro horký vzduch ani do otvoru nedávejte žádné předměty nebo ruku.

- ▶ Nebezpečí požáru nebo zásahu elektrickým proudem



Odstraňujete-li výrobek z toalety, vždy nejprve vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.

- ▶ Nebezpečí úrazu.



※ Než požádáte o opravu výrobku, zkontrolujte prosím tyto skutečnosti.

Viditelné projevy	Kontrolované skutečnosti
Zcela mimo provoz	• Zkontrolujte, zda není elektrická zástrčka vypojena. • Zkontrolujte, zda není výpadek v elektrické síti.
Voda nestříká	• Zkontrolujte, zda není dodávka vody přerušena. • Zkontrolujte, zda není přívodní ventil uzavřený. • Zkontrolujte, zda není tryska ucpaná cizím materiálem. • Zkontrolujte, zda není přívodní hadice usklápnutá.
Tlak vody je nízký	• Zkontrolujte, zda není filtr vodní hadice ucpaný cizím materiálem. • Zkontrolujte, zda není tlak vody nastaven na příliš nízkou hodnotu.
Voda není dostatečně teplá	• Zkontrolujte, zda není její teplota nastavena na „Off“ nebo „Low“.
Sedátko není dostatečně teplé	• Zkontrolujte, zda není jeho teplota nastavena na „Off“ nebo „Low“.
Funkce klystýru nefunguje	• Zkontrolujte, zda není nastaven režim CHILD.

Tabulka pro samostatné určení závady

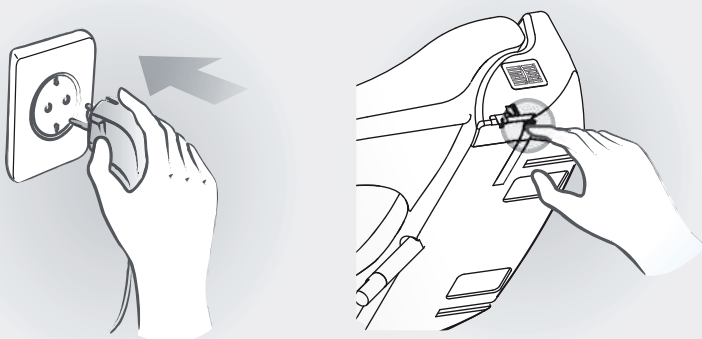
※ Dojde-li k jakémukoli neobvyklému jevu, zkontrolujte následující tabulku a informujte náš servis, na který se obrátíte, o přesném stavu věcí.

	Viditelný projev	Způsob určení závady
1	Motor čerpadla odpojený nebo demontovaný	Funkce WASH, BIDET, ENEMA WASH jsou mimo provoz
2	Motor čerpadla zkratovaný	
3	Deodorační motor: zkontrolujte otáčení při nízké rychlosti	Bzučák vydává zvuk. Nenormální stav je naznačován jinými příznaky
4	Zastavení motoru v důsledku přetížení deodoračního motoru	
5	Topení se zastaví při pomalých otáčkách motoru sušáku	
6	Topení a motor sušáku se současně zastaví při přetížení motoru sušáku	

01. Bezpečnostní pokyny

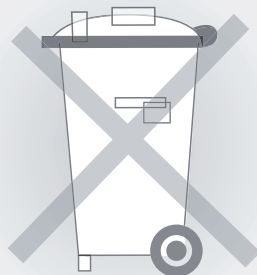
Údržba v zimní sezóně

- 1 Zastrčte elektrický kabel do zásuvky a přesvědčte se, že je v zásuvce napětí.
- 2 Nepoužívá-li se bidet delší dobu, vypusťte vodu z vodního zásobníku.



Výrobek nevyhazujte

Zodpovídáme za ochranu životního prostředí. Pomozte nám odstranit výrobek, u něhož uplynula doba životnosti, odpovědným způsobem, aby určité látky obsažené v elektrických a elektronických výrobcích nepoškozovaly zdraví lidí nebo životní prostředí. Tento symbol znamená, že výrobek se nesmí vyhazovat jako ostatní domácí odpad: po uplynutí jeho doby životnosti musí být bezplatně odevzdán ve sběrném středisku zřizovaném k tomuto účelu orgány vaší země nebo distributorovi, od něhož kupujete nový výrobek, který je rovnocenný s tímto výrobkem nebo vykonává stejnou funkci. Tato druhá možnost není v některých zemích dostupná.

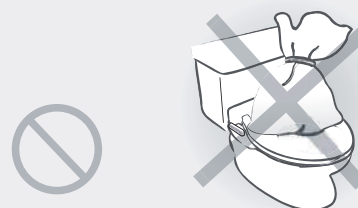


Údržba a čištění

⚠ Varování

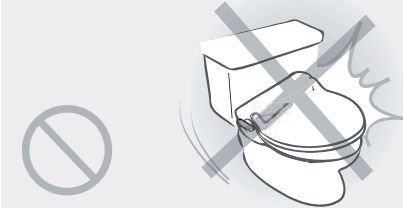
Nestoupejte na zařízení; nepokládejte na něj těžké předměty.

► Nebezpečí zranění nebo poškození výrobku.



Nezavírejte násilně kryt toalety.

► Nebezpečí poškození.



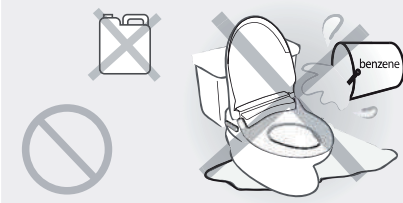
Neopírejte se násilně o kryt toalety.

► Nebezpečí poškození.



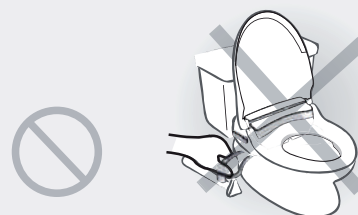
Při čištění nepoužívejte toaletní čisticí prostředky, benzen, ředidlo atd.

► Nebezpečí poškození nebo prasknutí



Neohýbejte připojenou hadici; nevytahujte ji násilně ven.

► Může dojít k ucpání nebo porušení přívodu vody.



Pozor na popáleniny při nízké teplotě.

► Je-li kůže dlouhou dobu ve styku se sedátkem, může dojít k popálení při nízké teplotě. Teplota sedátka by měla být nastavena na Low nebo vypnuta, používají-li zařízení děti, starší osoby a osoby, které samy nemohou sledovat teplotu.



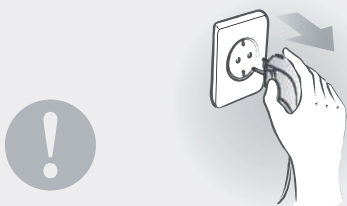
09. Údržba a čištění

Příprava

⚠ Varování

Není-li zařízení delší dobu používáno, odpojte elektrickou zástrčku a vypusťte vodu ze zásobníku.

- ▶ Voda se může zkazit a způsobit kožní onemocnění.



Nepoužívejte nefunkční zařízení.

- ▶ Je-li zařízení nefunkční, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a informujte servisní středisko.
- ▶ Jinak může dojít k požáru nebo zásahu elektrickým proudem.



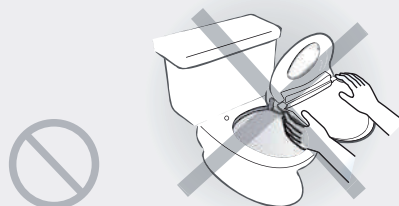
Při instalaci zatlačte na sedátko, až uslyšíte cvaknutí.

- ▶ Může docházet k úniku vody nebo k chybnému provozu.



Nepokládejte demontované zařízení obráceně.

- ▶ Nebezpečí poškození zařízení.



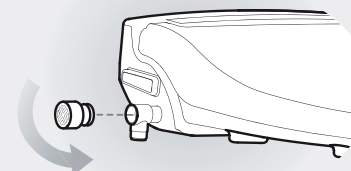
⚠ Varování

Toto zařízení není určeno pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými a psychickými schopnostmi, s poruchami vnímání a s nedostatkem zkušeností a znalostí. Tyto osoby smí používat zařízení jen pod dohledem a podle instrukcí zodpovědné osoby.

Dohlédněte, aby si děti samy nehrály se zařízením.

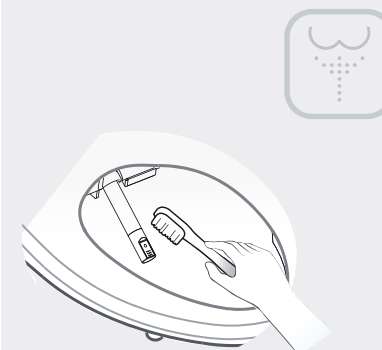
Čištění filtru vodní trubky

- 1 Uzavřete ventil přívodu vody otočením ve směru hodinových ručiček a poté vypusťte všechnu vodu z vodního zásobníku.
- 2 Odstraňte síťový filtr otočením v protisměru hodinových ručiček.
- 3 Po vyčištění filtru vodní trubky znovu namontujte otočením ve směru hodinových ručiček.
- 4 Otevřete ventil přívodu vody otočením v protisměru hodinových ručiček.



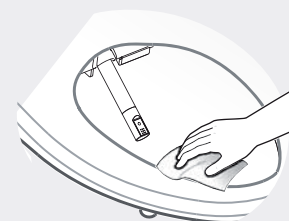
Čištění trysky

- 1 Stiskněte tlačítko Wash na dobu 3 sekund a poté se tryska vysune kupředu a zastaví se (na 2 minuty).
- 2 Vyčistěte trysku nepoužívaným zubním kartáčkem apod. a stiskněte tlačítko Stop, tryska se poté vrátí do původní polohy pro samočištění.



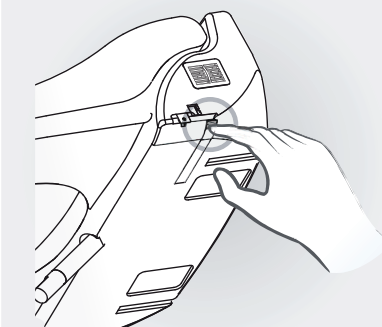
Čištění tělesa bidetu

- 1 Vnější povrch bidetu je vyroben z plastické hmoty, která může být poškozena kartáčkem, chemikáliemi atd.
- 2 Povrch otřete měkkým hadrem, nejprve namokro, poté dosucha. Nestříkejte vodu přímo na povrch sprchou z vany.
- 3 Těleso bidetu čistěte poté, co jste vytáhli elektrický kabel ze zásuvky.
- 4 Dbejte na to, aby voda nenastříkala na zástrčku nebo do zásuvky. Nedotýkejte se zásuvky mokrou rukou, abyste neutrpěli úraz elektrickým proudem.



Vypuštění zásobníku horké vody

- 1 Vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky.
- 2 Uzavřete ventil přívodu vody otočením v protisměru hodinových ručiček.
- 3 Stiskněte tlačítko po straně hlavního tělesa bidetu.



02. Vlastnosti zařízení

8-2 Zvláštní funkce bočního ovládacího panelu

● : režim s vypnutým sedátkem ○ : režim se zapnutým sedátkem ① : bez ohledu na zapnutí/vypnutí

	funkce	režim sedátka	ovládání přepínání	popis
1	Čištění trysky	●	Stiskněte tlačítko „WASH“ po dobu delší než 3 sekundy.	Tryska se vysune vpřed do polohy čištění.
			Stiskněte tlačítko „STOP“.	Tryska se zatáhne zpět a sama se vyčistí.
2	Vypnutí	●	Stiskněte tlačítko „STOP“ po dobu 3 sekund.	Stisknutím jednoho z tlačítek „STOP“, „WASH“ nebo „BIDET“ zařízení zapnete.
3	Spuštění	●	Stiskněte tlačítko „STOP“ po dobu delší než 5 sekund.	Všechna nastavení budou spuštěna.

Použití

HYUNDAI bidet má tyto vlastnosti:

● Nepřetržitá dodávka teplé vody

Využijte nepřetržitě dodávky teplé vody během mytí.



● Klystýrové mytí

Jemná, ale silná vodní lázeň pro účinnější mytí.



● Bublinové mytí

Provzdušněná vodní lázeň zvyšuje pohodlí při umývání.



● Masáž

Tryska se pohybuje vpřed a vzad s masážním účinkem.



● Pulzování

Pulzující proud vody se opakovaně mění ze slabého na silný.



● Deodorační funkce

Semi-fundamentální deodorační filtr odstraňuje zápach během používání.



● Funkce úspory energie

Zařízení stanoví časový rámec častého používání a zajistí maximální úsporu energie.



● Dětská nastavení

Zvláštní poloha trysky a tlak vody pro děti.



● Dálkové ovládání

Zařízení pro dálkové ovládání usnadňuje uživatelskou obsluhu.



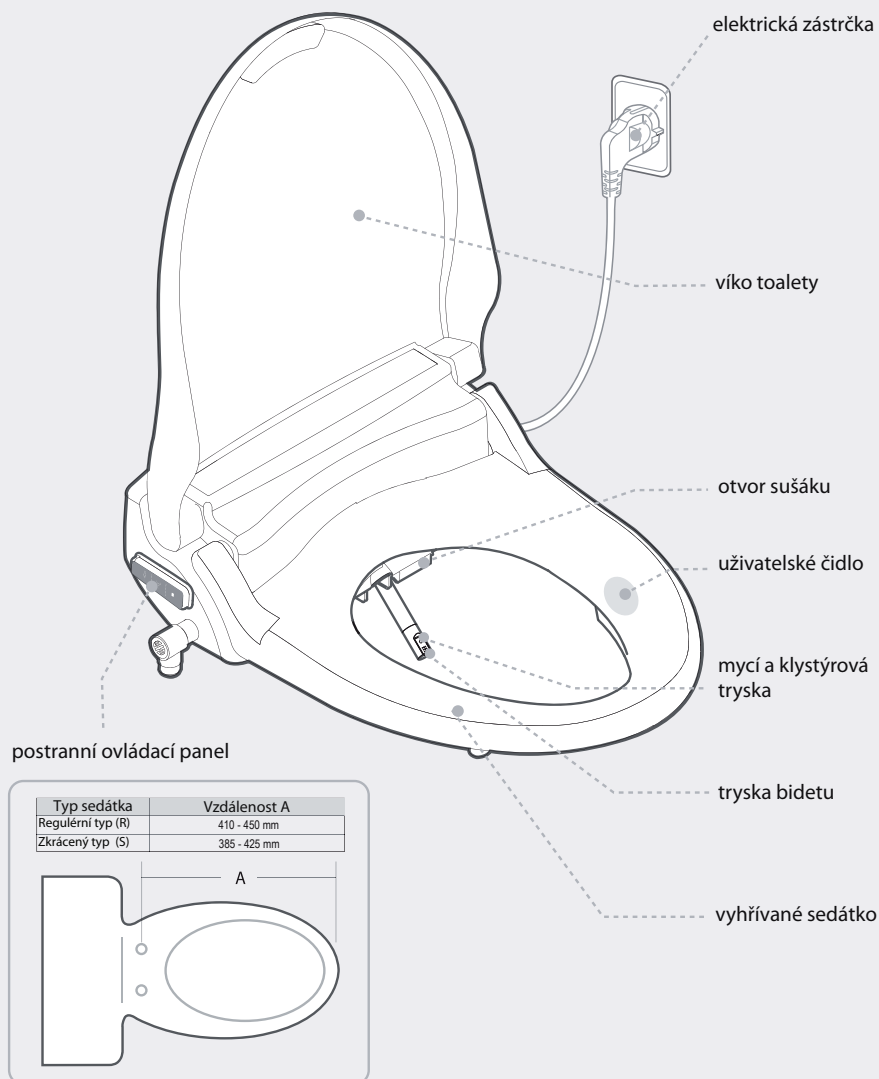
● Uživatelské přednastavení

Uživatel může přednastavit a uložit do paměti ovládací nastavení.



03. Popis všech součástí

Hlavní těleso



Příprava

08. Uživatelské nastavení

8-1 Uživatelské nastavení dálkovým ovládáním

režim s vypnutým ● : sedátkem		režim se zapnutým ○ : sedátkem		bez ohledu ● : na zapnutí/vypnutí																											
funkce		režim sedátka	ovládání přepínání	popis	původní režim																										
1	Nastavení času	●	Stop Child Stiskněte zároveň tlačítko „STOP“ a „CHILD“ po dobu 3 sekund ▲ ⋮ ▼ POSITION CONTROL Stisknutím tlačítka „Nozzle Position“ změňte režim (hodinu/minutu) + ⋮ - POWER CONTROL Stisknutím tlačítka „Power Control“ nastavte čas Stop Stisknutím tlačítka „STOP“ ukončete nastavení času	AM 12:00 PM 12:00 Čas lze nastavit, pokud čísla blikají.	AM 12:00																										
	Vypnutí režimu nastavení času																														
2	Nastavení rychlosti deodoračního větráku	●	Stop Energy saving Při stisknutí tlačítka „STOP“ zároveň stiskněte tlačítko „ENERGY SAVING“ po dobu delší než 3 sekundy	<table><tr><th rowspan="2">Stop + Energy Saving</th><th colspan="2">Rychlost větráku</th><th rowspan="2">Zobrazení na LCD</th></tr><tr><th>obsazeno</th><th>neobsazeno</th></tr><tr><td>nastavení</td><td>vysoká</td><td>vysoká</td><td></td></tr><tr><td>3 sekundy</td><td>vypnuto</td><td>vypnuto</td><td></td></tr><tr><td>5 sekund</td><td>nízká</td><td>nízká</td><td></td></tr><tr><td>7 sekund</td><td>nízká</td><td>vysoká</td><td></td></tr><tr><td>9 sekund</td><td>vysoká</td><td>vysoká</td><td></td></tr></table>	Stop + Energy Saving	Rychlost větráku		Zobrazení na LCD	obsazeno	neobsazeno	nastavení	vysoká	vysoká		3 sekundy	vypnuto	vypnuto		5 sekund	nízká	nízká		7 sekund	nízká	vysoká		9 sekund	vysoká	vysoká		Vysoká rychlost v obsazeném režimu. Vysoká rychlost v neobsazeném režimu
	Stop + Energy Saving	Rychlost větráku		Zobrazení na LCD																											
obsazeno		neobsazeno																													
nastavení	vysoká	vysoká																													
3 sekundy	vypnuto	vypnuto																													
5 sekund	nízká	nízká																													
7 sekund	nízká	vysoká																													
9 sekund	vysoká	vysoká																													
3	Nastavení identifikačního čísla dálkového ovládání	●	1 Stiskněte tlačítko „MASSAGE“ po dobu delší než 5 sekund. + ⋮ - Stop Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ změňte identifikační číslo a stisknutím tlačítka „STOP“ identifikační číslo uložte.	1d 00 Identifikační číslo může mít hodnotu 00-99. Je-li hlavní jednotka vypnuta a poté znovu zapnuta, je identifikační číslo hlavní jednotky opět nastaveno na 00. Před použitím spárujte identifikační čísla hlavní jednotky a dálkového ovládání. Původní nastavení čísla je 00.	1d 00																										
	Změna identifikačního čísla dálkového ovládání	●	Při výměně baterií dálkového ovládání znovu nastavte identifikační číslo podle výše uvedeného postupu	Při výměně baterií nebo změně identifikačního čísla (jiného než 00) odpojte hlavní jednotku na dobu delší než 3 sekundy a znovu ji zapojte. Identifikační číslo hlavní jednotky bude automaticky spárováno s identifikačním číslem dálkového ovládání.																											

Tip. Je-li doba mytí nastavena na 3 minuty nebo delší, lze použít sedací koupel.

Tip. Je-li doba mytí nastavena na 3 minuty nebo delší, lze použít sedací koupel.

03. Popis všech součástí

13 Deodorační funkce

- Sedíte-li na sedátku, deodorační funkce se zapne automaticky.
- Rychlost deodorační funkce lze ovládat (viz Uživatelské nastavení, str. 22).
- Po použití bidetu je deodorační funkce v provozu jednu (1) minutu.

14 Čištění trysky

- Stiskněte tlačítko WASH na bočním ovládacím panelu po dobu tří sekund a tryska se vysune vpřed a zastaví se (na dobu dvou minut).
- Stisknete-li tlačítko STOP, tryska se vrátí zpět a zapne se samočisticí provoz.

déle než 3 vteřiny



Wash

15 Uživatelské přednastavení

- Počáteční polohu trysky, tlak vody, teplotu sušení/vody/sedátka lze přednastavit a uložit pro čtyři uživatele.

Přednastavení

1) Nastavte polohu trysky, tlak vody, teplotu sušení/vody/sedátka podle své potřeby.

2) Stiskněte tlačítko „User Preset“ po dobu 3 sekund, až začnou blikat čísla 1, 2, 3, 4 (obsazená čísla neblíkají).



na 3 sekundy!



- 1) 1 2 3 4 př. 1) Všechna čísla blikají
2) 1 2 3 4 př. 2) číslo 1 je obsazeno

3) Každá funkce WASH/BIDET/ENEMA/DRY nahrazuje 1/2/3/4 v režimu uživatelského přednastavení. Stiskněte číslo pro uložení do paměti (předchozí záznam v paměti je při uložení nového záznamu zrušen).

4) Novým stisknutím „User Preset“ uložíte nastavení do paměti a čísla a ikony uživatelského přednastavení zmizí.



Používání uživatelského přednastavení

1) Chcete-li použít funkci uživatelského přednastavení, stiskněte postupně tlačítko „User Preset“ a jedno z čísel. Všechna nastavení budou nastavena, jak byla předem uložena.



stisknutím čísla vyvoláte obsah paměti



2) Po vyvolání přednastavení zvolte funkci (funkce) (WASH, BIDET, ENEMA, DRY).

3) Novým stisknutím „User Preset“ vypnete funkci uživatelského přednastavení.

Použití

Ovládací panel

WASH
Spuštění funkce
mytí (2 minuty).

BIDET
Spuštění funkce
bidetu (2 minuty).

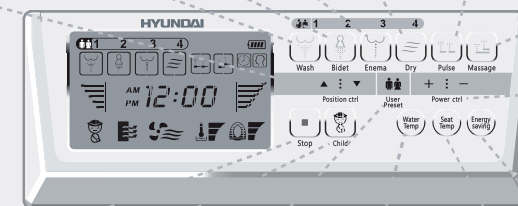
ENEMA WASH
Spuštění funkce
klystýru (2 minuty).

DRY
Spuštění funkce
sušení
(3 minuty).

PULSE
Spuštění funkce
pulzování během funkce
mytí/ bidetu/ klystýru.
Tlak vody se rytmicky
mění ze silného na
slabý.

MASSAGE
Spuštění masáže (vibrování)
během funkce mytí/ bidetu
(nikoli u funkce klystýru).
Tryska se automaticky
pohybuje vpřed a vzad. Dalším
stisknutím se funkce vypne.

NOZZLE CONTROL
Ovládání polohy
trysky.



POWER CONTROL
Stisknutím tlačítka HI/
LO lze upravit tlak vody
a teplotu sušení.

ENERGY SAVING
Automatický režim
Režim zjišťování úspory
energie
Režim vypnutí úspory
energie.

STOP
Zastavení všech
funkcí

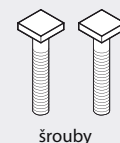
CHILD
Dětský bezpečnostní
režim

USER PRESET
Uživatel může
přednastavit a uložit do
paměti ovládací nastavení.

WATER TEMP
Nastavení teploty vody ve 4
krocích (pokojová teplota/
34°C/ 36°C/38°C).

SEAT TEMP
Nastavení teploty sedátka ve 4
krocích (pokojová teplota/34°C/
38°C/42°C).

Doplňky



šrouby



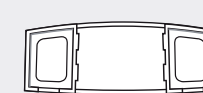
malice



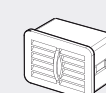
T-ventil



držáky konzoly



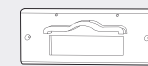
konzole



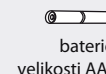
deodorační kazeta



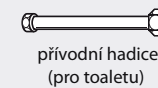
dálkové ovládání



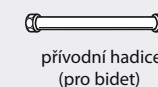
držák dálkového ovládání



baterie
velikosti AA (2 ks)



přívodní hadice
(pro toaletu)



přívodní hadice
(pro bidet)



Hmoždinky pro
instalaci konzole shora
(není součástí balení)



※ volitelné

04. Instalace

Postup instalace

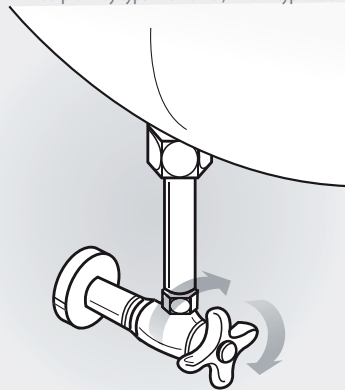
1 Odmontujte sedátko ze stávajícího tělesa toalety.

- Uvolněte matice a poté z něj sejměte sedátko a víko.
- Uložte odmontované sedátko, víko a matice na vhodném místě.



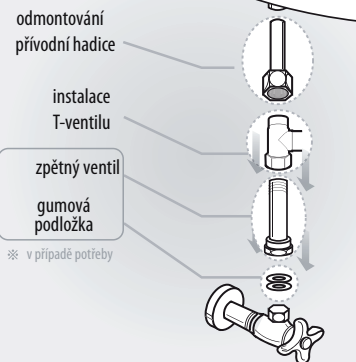
2 Uzavřete přívodní ventil otočením ve směru hodinových ručiček a poté vypustte vodu z nádrže toalety.

Platí pro mísy typu WC-kombi, nikoliv typ Geberit

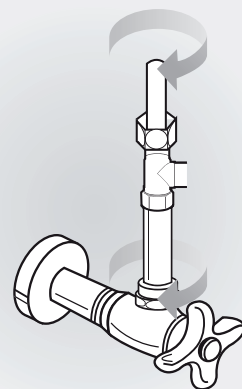


3 Odmontujte přívodní hadici a poté nainstalujte T-ventil.

- Uložte odmontovanou přívodní hadici na vhodném místě. Může být použita při pozdějším stěhování.



4 Připojte hadici k toaletě.



Instalace

07. Jak zařízení používat

Základní provoz

9 Funkce CHILD

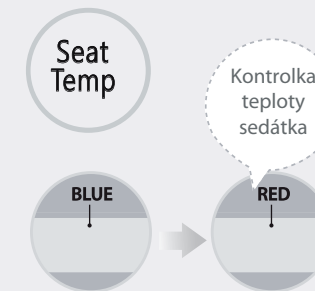
- Používá-li zařízení dítě, stiskněte nejprve tlačítko CHILD (kontrolka CHILD za ovládacím panelem se rozsvítí), použijte funkci WASH a BIDET a tryska se poté posune vpřed a tlak vody se zmírní.
- Poloha trysky a tlak vody mohou být nastaveny podle potřeby v pěti krocích.
- Zvolíte-li funkci CHILD, ovládací rozsah teploty sedátka se sníží na pokojovou teplotu a hodnoty 34°C/36°C/38°C.
- Při použití funkce CHILD není v provozu funkce ENEMA WASH.



Child

10 Ovládání teploty sedátka

- Stisknete-li tlačítko SEAT TEMP CONTROL, můžete nastavit teplotu sedátka v rozmezí pokojové teploty a hodnot 34°C/38°C/42°C.
- Dosáhne-li teplota sedátka hodnoty 34°C nebo vyšší, kontrolka teploty sedátka svítí červeně. Je-li teplota nižší (pod 33°C), zůstává svítit modře.



11 Ovládání teploty vody

- Stisknete-li tlačítko WATER TEMP CONTROL, můžete nastavit teplotu vody v rozmezí pokojové teploty a hodnot 34°C/36°C/38°C.

Water Temp

12 Funkce úspory energie

- Funkce automatické úspory energie
 - # Stisknete-li tlačítko jednou, nastavíte režim automatické úspory energie.
 - # Teplota sedátka se udržuje na hodnotě 32°C.
 - # Sedíte-li na sedátku a používáte bidet, nastaví se na přednastavenou teplotu. Zvednete-li se ze sedátka, vrátí se do režimu automatické úspory energie.
- Funkce zjišťování úspory energie
 - # Stisknete-li tlačítko dvakrát, nastavíte režim zjišťování úspory energie.
 - # Zjišťování úspory energie umožňuje, aby MICOM určil časový rámec používání zařízení uživatelem. Vyřazuje funkci úspory energie v časovém rámci s větší četností používání zařízení a nastaví teplotu sedátka na přednastavenou úroveň, zatímco v době s nižší četností používání nastaví teplotu na 32°C a zajistí výraznou úsporu energie.
 - # Při použití v časovém rámci s nižší četností používání se přednastavená teplota zvýší v době, kdy uživatel sedí na sedátku.
- Stisknete-li tlačítko třikrát, je režim úspory energie vyřazen.

04. Instalace

5 Mytí s funkcí MASSAGE

- ▶ Stisknete-li při běhu funkce WASH a BIDET tlačítko MASSAGE, tryska se bude posouvat vpřed a vzad a umyje větší oblast.
- ▶ Stisknete-li při běhu funkce MASSAGE tlačítko CHILD, můžete v pěti krocích upravit rozsah pohybu.
- ▶ Funkce MASSAGE není v provozu při běhu funkce ENEMA WASH.



Massage

6 Mytí s funkcí PULSE

- ▶ Stisknete-li při běhu funkce WASH, BIDET a ENEMA WASH tlačítko PULSE, tlak vody se bude opakovaně měnit mezi úrovněmi HIGH/ LOW a umožní hladce pulzující mytí.



Pulse

7 Ovládání tlaku vody

- ▶ Stisknutím tlačítka HIGH/ LOW ovládáte tlak vody.
- ▶ Blokuje-li cizí materiál filtr vodní hadice, může tlak vody klesnout. Má-li zařízení trvale fungovat, pravidelně filtr kontrolujte



Power ctrl

8 Ovládání polohy trysky

- ▶ Při běhu funkce WASH, BIDET a ENEMA WASH můžete ovládat polohu trysky stisknutím FR/BK.



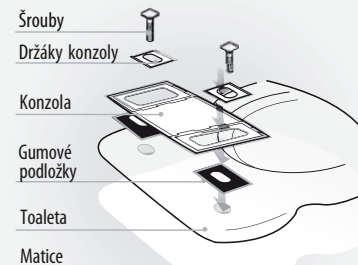
Position ctrl



- Po mytí klystýrem zcela odstraňte vodu z konečníku.
- Nesměřuje-li soustředěný proud vody do středu konečníku, může způsobit určitou bolest nebo se voda nepravdělně rozstříkuje.
- Používá-li funkci klystýru pacient s onemocněním konečníku, může mu způsobit určitou bolest nebo krvácení během prvních použití.
- Nadměrné používání mytí klystýrem může ztížit průběh zácpy.

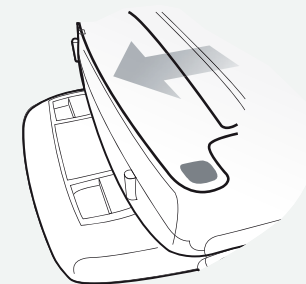
Použití

5 Nejprve na toaletu namontujte konzolu.



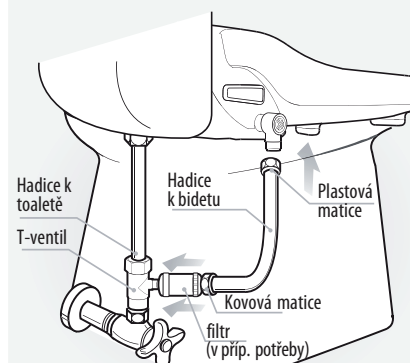
- ▶ Upravte polohu sedátka a přední části toalety pohybem vpřed a vzad, aby spolu licovaly, než dotáhnete matice.
- ▶ V případě uchycení konzole shora lze dokoupit gumové hmoždinky na webu hyundaibidet.cz (kód produktu WG-0008)

6 Hlavní těleso zatlačte až ke konzole.

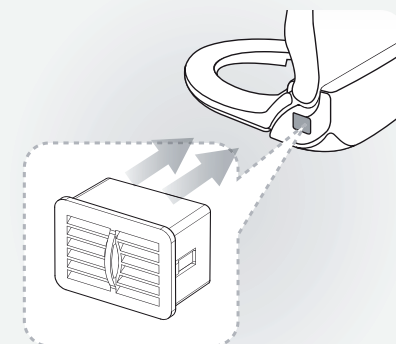


- ▶ Zatlačte je, až uslyšíte cvaknutí.
- ▶ Není-li výrobek správně instalován, může docházet k úniku vody.

7 Poté nainstalujte na T-ventil filtr a připojte hadici k tělesu bidetu.



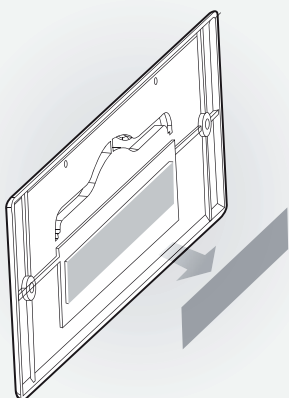
8 Do tělesa bidetu vložte deodorační kazetu.



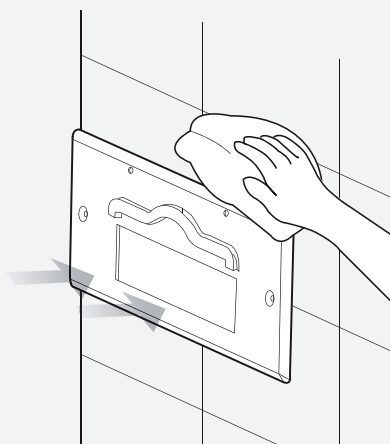
07. Jak zařízení používat

Instalace dálkového ovládání a vložení baterií

- 1** Před připojením konzoly dálkového ovládání odstraňte přilnavou ochranu.

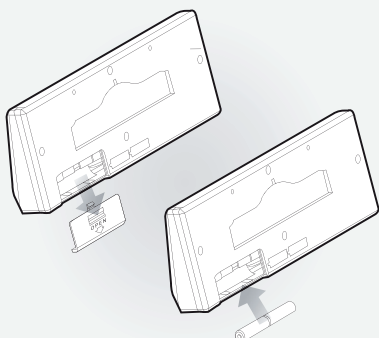


- 2** Před připojením konzoly důkladně očistěte povrch.

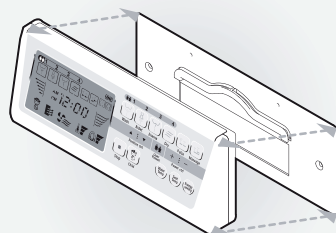


- 3** Odstraňte zadní kryt a vložte přiložené baterie do správné polohy. Zavřete zadní kryt.

※ Pozor. Nesprávná instalace baterií může jednotku dálkového ovládání poškodit nebo způsobit její nesprávnou funkci.



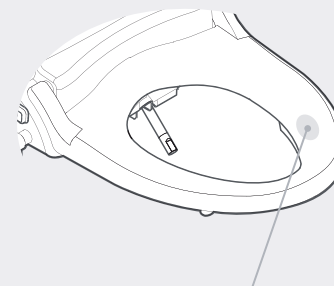
- 4** Vložte dálkové ovládání do správné polohy v konzole. Při jeho instalaci zajistěte, aby bylo na konzole řádně zavěšeno. Při nesprávném zavěšení může dálkové ovládání spadnout na zem.



Instalace

Základní provoz

- 1** Posadte se na sedátko toalety.
- ▶ Deodorizační funkce se automaticky zapojí.
 - ▶ Při sezení na sedátku toalety sedte tak, abyste zakrývali uživatelské čidlo. Jinak nemusí zařízení kvůli problému s detekcí správně fungovat.



- 2** Stiskněte tlačítka WASH, BIDET, ENEMA WASH.
- ▶ Zvolenou funkci lze používat podle potřeby. (Zvolíte-li funkci ENEMA WASH, nelze použít funkci MASSAGE.) (Zvolíte-li funkci CHILD, není v provozu funkce ENEMA WASH.)
 - ▶ Ve funkci ENEMA WASH vstupuje zvláštní vodní sprcha do konečníku a pomáhá uvolnit zácpu a městnání stolice.



Wash



Bidet



Enema

- 3** Stiskněte tlačítko DRY.
- ▶ Rozsvítí se kontrolka horkého vzduchu (k dispozici 5 stupňů).
 - ▶ Zvolenou funkci lze používat tři (3) minuty.
 - ▶ Účinek sušení se zvýší, pokud před spuštěním funkce sušení lehce setřete vlhkost.



Dry

- 4** Stiskněte tlačítko STOP.
- ▶ Zvolená funkce se vypne.
 - ▶ Stisknutím tlačítka „STOP“ na bočním ovládacím panelu po dobu 3 sekund jednotku vypnete.

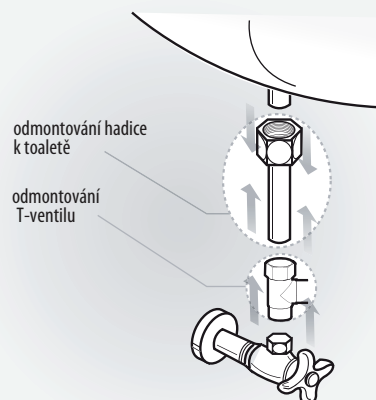


Stop

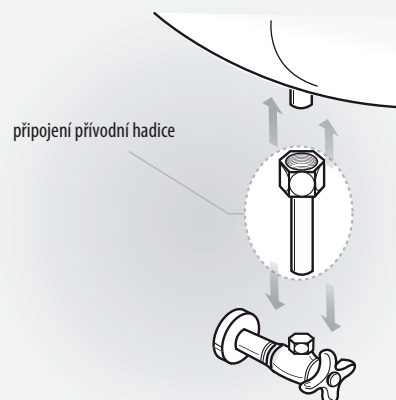
04. Instalace

Instalace

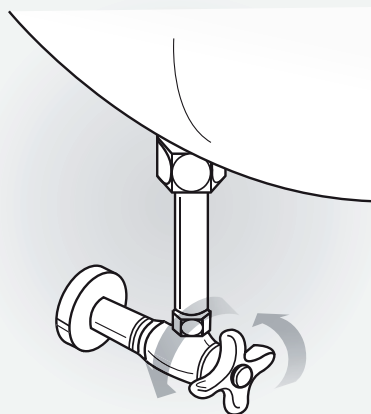
- 5** Odmontujte hadici k bidetu, hadici k toaletě a T-ventil.



- 6** Připojte přívodní hadici, která byla odmontována při instalaci bidetu.



- 7** Otočením v protisměru hodinových ručiček otevřete přívodní ventil. Přesvědčte se, že v místě připojení vodní hadice neuniká voda.



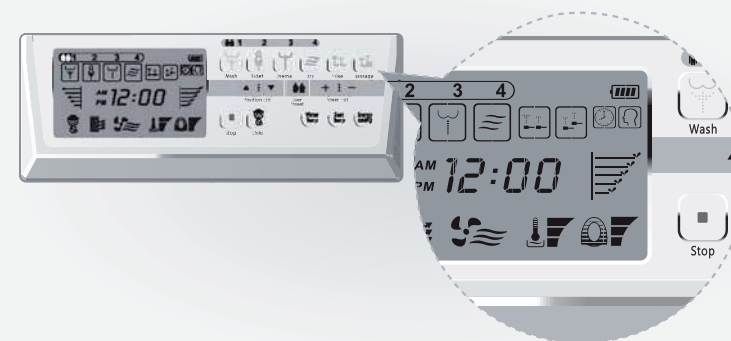
- 8** Namontujte na toaletu sedátko a víko, které byly odmontovány při instalaci bidetu.



- 5** Po uplynutí doby životnosti baterií začne kontrolka baterií blikat. Nahradte baterie novými, tj. 2 ks baterií velikosti AA.

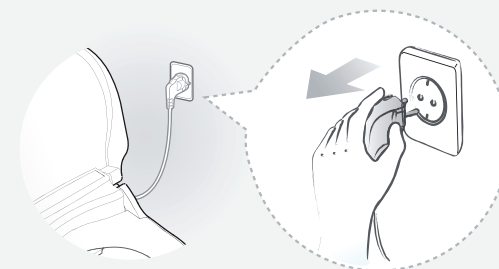
※ **Pozor**

Nepoužívejte staré a nové baterie společně. Dálkové ovládání by mohlo být poškozeno nebo by mohlo nesprávně fungovat.



- 6** Pokud jednotka po výměně baterií nefunguje, odpojte ji a počkejte 3 sekundy. Znovu ji zapojte a jednotka bude připravena k používání.

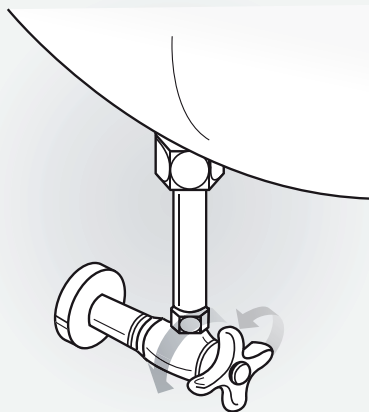
- ※ Po výměně baterií je identifikační číslo jednotky nastaveno na „00“ (tovární nastavení identifikačního čísla) a její identifikační číslo bude spárováno s identifikačním číslem dálkového ovládání, které se s jednotkou spojí jako první. Tato funkce přiřazování identifikačního čísla zajišťuje, že nedochází k rušení, používají-li se na jednom místě více než dvě jednotky. Používá-li se tedy pouze jedna jednotka, může uživatel jednotku používat bez nastavení.
- ※ Chcete-li změnit identifikační číslo, řiďte se pokyny na straně 22 v oddílu „Nastavení identifikačního čísla dálkového ovládání“.



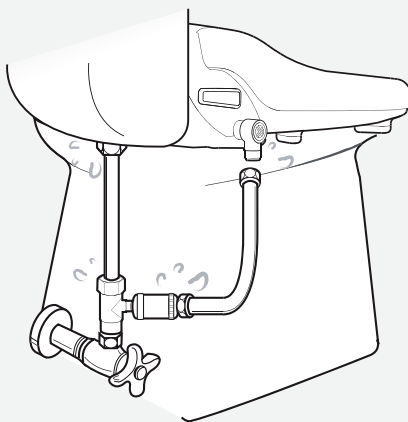
05. Zkušební provoz

Postup zkušebního provozu

- 1 Otočením v protisměru hodinových ručiček otevřete přívodní ventil.

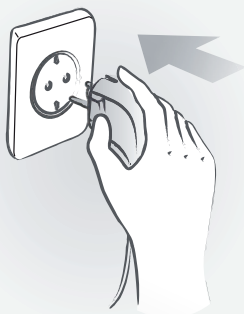


- 2 Přesvědčte se, že v místě připojení hadice neuniká voda.

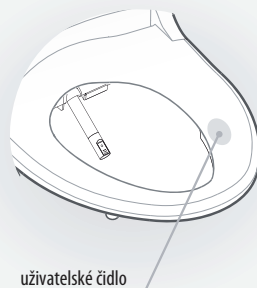


- 3 Přesvědčte se, že světelné logo na horní straně svítí a tryska se při zapojení vysune a zasune zpět.

► Nezapojujte elektrický kabel mokřima rukama.
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



- 4 Položte ruku na sedátko v místě uživatelského čidla a zkontrolujte, zda se kontrolka tlaku vody postupně rozsvěcí a voda vystupuje z odpadního otvoru 1 x 2 sekundy.

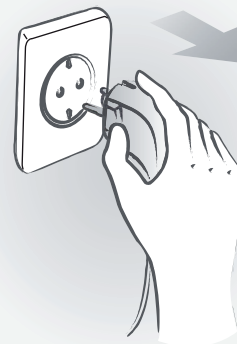


instalace

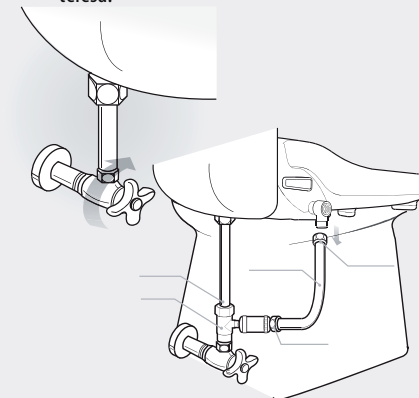
06. Demontáž zařízení

Postup demontáže

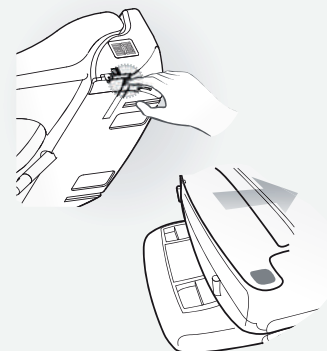
- 1 Vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.



- 2 Otočením ve směru hodinových ručiček uzavřete přívodní ventil, zcela vypustě nádrž toalety, na tělese bidetu uvolněte matice hadice k bidetu a poté je vyjměte z hlavního tělesa.



- 3 Stiskněte tlačítko po straně bidetu a zcela vypustě vodu z hlavního tělesa. Držte tlačítko stisknuté, hlavní těleso táhněte vpřed a poté jej sejměte z toalety.



- 4 Uvolněte matice a poté sundejte konzolu z toalety.

